

**VESZPRÉMI LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK  
ELNÖKE**

**Szám:** ONK/20-2/2020.

**MEGHÍVÓ**

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. január 27-én 15,00 órakor kezdődő nyilvános ülésére.

**Az ülés helye:** Veszprém, Szabadság tér 15.

**Napirendek:**

**1.) A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítása**

**Előadó:** Kövesdi Hanna elnök

**2.) Nemzetiségi nyelven folyó nevelés iránti igény felmérése**

**Előadó:** Kövesdi Hanna elnök

**3.) Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodás felülvizsgálata**

**Előadó:** Kövesdi Hanna elnök

**4.) Beszámoló a november, decemberi programokról**

**Előadó:** Kövesdi Hanna elnök

**5.) A lengyel nyelvoktató iskola támogatásáról**

**Előadó:** Kövesdi Hanna elnök

**6.) Magyar – lengyel barátság napja**

**Előadó:** Kövesdi Hanna elnök

**7.) Egyebek**

**Veszprém, 2020. január 22.**



**Kövesdi Hanna**  
elnök

## JELENLÉTI ÍV

a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testületének **2020. január 27-én 15.00 órai** kezdettel megtartott **nyilvános ülésén** megjelentekről.


### a Nemzetiségi Önkormányzat részéről:

1. Kövesdi Hanna elnök
2. Szabadosné Swialon Lucyna elnökhelyettes
3. Ficzeré Barbara képviselő
4. Simonné Dyra Dorota képviselő
5. Zömbik Attila képviselő

  
.....  
  
.....  
  
.....  
  
.....

dr. Mohos Gábor jegyző megbízásából:

Tárnoki Renáta Sára képviselő-testületi és  
társulási referens

  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**VESZPRÉMI LENGYEL NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
8200 Veszprém, Szabadság tér 15.**

**Szám:** ONK/20-2/2020.

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Készült:** a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2020. január 27-én** 15.00 órakor megtartott nyilvános üléséről.

**Az ülés helye:** Veszprém, Szabadság tér 15.

**Az ülésen megjelentek:** Kövesdi Hanna elnök,  
Ficzere Barbara képviselő  
Simonné Dyra Dorota képviselő  
Zömbik Attila képviselő és  
dr. Mohos Gábor jegyző megbízásából  
Tárnoki Renáta Sára képviselő-testületi és társulási  
referens

**Kövesdi Hanna elnök:**

Köszöntötte a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének tagjait. Megállapította, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének 5 tagjából 4 tag jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitotta.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolta Zömbik Attila képviselő kijelölését és kérte, hogy erről a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szavazzon.

Az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 4 tagja 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül jegyzőkönyv hitelesítőnek Zömbik Attila képviselőt jelölte ki.

Ezt követően Kövesdi Hanna elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő – testületének jelen lévő 4 tagja 4 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendre vonatkozóan meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének**

**1/2020. (I.27.) határozata**

**a napirend elfogadásáról**

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. január 27-i nyilvános ülésének napirendjét a következők szerint határozza meg:

**NAPIREND:****1.) A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítása****Előadó:** Kövesdi Hanna elnök**2.) Nemzetiségi nyelven folyó nevelés iránti igény felmérése****Előadó:** Kövesdi Hanna elnök**3.) Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodás felülvizsgálata****Előadó:** Kövesdi Hanna elnök**4.) Beszámoló a november, decemberi programokról****Előadó:** Kövesdi Hanna elnök**5.) A lengyel nyelvoktató iskola támogatásáról****Előadó:** Kövesdi Hanna elnök**6.) Magyar – lengyel barátság napja****Előadó:** Kövesdi Hanna elnök**7.) Egyebek****Napirendek tárgyalása:****1.) A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítása****Előadó:** Kövesdi Hanna elnök**Kövesdi Hanna elnök:**

Elmondta, a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló határozatát 2019. február 20-án fogadta el a Képviselő-testület. Az elmúlt időszakban bekövetkezett, illetve jelzett változásai miatt ismételten indokolt módosítani az Önkormányzat 2019. évi költségvetését. Kéri a Képviselő-testületet, hogy a határozati javaslatot fogadja el.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 4 tagja 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**

## 2/2020. (I. 27.) határozata

### **a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésről szóló 15/2019. (II.20.) határozatának módosításáról**

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§ (5) bekezdésben kapott felhatalmazás alapján a következő határozatot hozza:

1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 15/2019. (II.20.) határozata 3.1.-3.2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

#### **„3. Az Önkormányzat kiadásai**

3.1. Az 1.2. pontban meghatározott kiadási főösszeg előirányzat-csoport szerinti részletezését a Képviselő-testület az alábbiak szerint állapítja meg:

3.1.1. Működési költségvetési kiadások	5.078 eFt
3.1.2. Felhalmozási költségvetési kiadások	30 eFt

3.2. A 3.1. pontban meghatározott működési kiadásokon belül kiemelt előirányzatokat az alábbiak szerint határozza meg:

3.2.1. Személyi juttatások	300 eFt
3.2.2. Munkaadót terh. jár. és szociális hozzájár. adó	170 eFt
3.2.3. Dologi kiadások	4.608 eFt
3.2.4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0 eFt
3.2.5. Egyéb működési célú kiadások	0 eFt
3.2.6. Működési célú tartalék	0 eFt"

2. A 15/2019. (II.20.) határozat 1. melléklete helyébe a jelen határozat 1. melléklete lép.
3. A 15/2019. (II.20.) határozat 2. melléklete helyébe a jelen határozat 2. melléklete lép.
4. A 15/2019. (II.20.) határozat 4. melléklete helyébe a jelen határozat 3. melléklete lép.
6. Ez a határozat 2020. január 28-án lép hatályba.
7. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a határozatot a VMJV Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájának küldje meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Kövesdi Hanna elnök

## **2.) Nemzetiségi nyelven folyó nevelés iránti igény felmérése**

**Előadó:** Kövesdi Hanna elnök

**Kövesdi Hanna elnök:**

Elmondta, hogy a nemzetiségek jogairól szóló törvény alapján a nemzetiség anyanyelvű vagy anyanyelvi nevelése, nevelése-oktatása a helyi lehetőségek és igények szerint nemzetiségi óvodában vagy óvodai csoportban történhet. A településen meg kell szervezni és fenn kell tartani a nemzetiségi óvodai nevelést, ha ezt ugyanahhoz a nemzetiséghez tartozó nyolc gyermek törvényes képviselője a fenntartótól kérte, és az óvodai csoport, a nemzeti köznevelésről szóló törvény rendelkezései alapján megszervezhető.

2020. február 5-ig kell írásban válaszolni arra, hogy a nyilvántartásuk szerint a lengyel nemzetiséghez tartozó első óvodai beíratásra váró gyermekek száma alapján kérjük –e nemzetiségi óvodai csoport indítását. Ilyen igény a nemzetiségi önkormányzathoz nem érkezett.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel nem volt, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 4 tagja 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

### **A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**

#### **3/2020. (I.27.) határozata**

#### **a lengyel nemzetiségi nyelven folyó nevelés iránti igény felméréséről**

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Nemzetiségi nyelven folyó nevelés iránti igény felmérése” című előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 23. § (3) bekezdésére való hivatkozással felmérte a nemzetiségi óvodai nevelésre irányuló igényeket, és megállapítja, hogy a településen nem kérték nemzetiségi csoport indítását.
2. A Képviselő-testület felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a döntésről a Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatalát tájékoztassa.

**Határidő:** 2020. február 5.

**Felelős:** Kövesdi Hanna elnök

### **3.) Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodás felülvizsgálata**

**Előadó:** Kövesdi Hanna elnök

**Kövesdi Hanna elnök:**

Elmondta, hogy a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerint a települési önkormányzat a települési nemzetiségi önkormányzattal a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan megállapodást köt. A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni. Tekintettel arra, hogy az idei évben olyan új körülmény nem merül fel, amely a megállapodás tartalmát érintené, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a megállapodást hatályában tartsa fenn.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel nem volt, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 4 tagja 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének**

**4/2020. (I.27.) határozata**

**Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Veszprémi Lengyel  
Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodás  
felülvizsgálatáról**

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodás felülvizsgálata” című előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján a Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzatával megkötött megállapodás - változatlan formában történő - hatályában fenntartásával egyetért.
2. A Képviselő-testület felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a döntésről Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzatának polgármesterét tájékoztassa.

**Határidő:** 2020. január 31.

**Felelős:** Kövesdi Hanna elnök

**4.) Beszámoló a november, decemberi programokról**

**Előadó:** Kövesdi Hanna elnök

**Kövesdi Hanna elnök:**

Elmondta, hogy november 29-én lengyel újságírókból álló delegáció érkezett Veszprémbe, amelynek költségeiről már a novemberi ülésükön döntöttek. Elmondta, hogy a látogatás nagyon jól sikerült, az újságírók érdeklődőek voltak, tartalmas beszámolót tartott nekik a veszprémi lengyel önkormányzat munkájáról. Már meg is jelentek a lengyel újságokban a cikkek, amelyek nagyon pozitívak voltak. Kéri a képviselő-testületet, hogy a beszámolót fogadja el.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel nem volt, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 4 tagja 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének**

**5/2020. (I.27.) határozata**

**lengyel újságírók látogatásáról szóló beszámoló elfogadásáról**

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. november 29-i lengyel újságírók látogatásáról szóló beszámolót elfogadja.

**Kövesdi Hanna elnök:**

Elmondta, hogy rendben lezajlott a lengyel karácsonyi ünnepség is a Regina Mundi Plébánián. Volt ajándékozás, ostyatorés, karácsonyi dalokat énekeltek.

A rendezvény nagyon jól sikerült.

Kéri a képviselő-testületet, hogy a beszámolót fogadja el.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel nem volt, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 4 tagja 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének**

**6/2020. (I.27.) határozata**

**a lengyel karácsonyi ünnepségről szóló beszámoló elfogadásáról**



A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. december 15. napján a Regina Mundi Plébánián megrendezésre került ünnepségről szóló beszámolót elfogadja.

## **5.) A lengyel nyelvoktató iskola támogatásáról**

**Előadó:** Kövesdi Hanna elnök

### **Kövesdi Hanna elnök:**

Működik az Országos Lengyel Nyelvoktató Iskolának a veszprémi tagozata. Kezdetektől fogva az iskolát az önkormányzat azzal támogatja, hogy a foglalkozásokhoz ingyen biztosítja az önkormányzati irodahelyiséget. Javasolja, hogy ez idén is így történjék.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 4tagja 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

### **A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**

#### **7/2020. (I. 27.) határozata**

### **a Veszprémi Lengyel Nyelvoktató Iskola támogatásáról**

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete úgy dönt, hogy 2020. évben is támogatja a Veszprémi Lengyel Nyelvoktató iskola tevékenységét a nemzetiségi önkormányzat irodahelyiségének ingyenes biztosításával.

**Határidő:** folyamatos

**Felelős:** Kövesdi Hanna elnök

## **6.) Magyar – lengyel barátság napja**

**Előadó:** Kövesdi Hanna elnök

### **Kövesdi Hanna elnök:**

Elmondta, hogy az idei évben is megünnepelik a magyar – lengyel barátságot. A veszprémi ünnepségükre március 29. napján kerül sor. A rendezvényen gyermekműsor, színpadi műsor, zongora koncert és kiállítás lesz, illetve lengyel ételek kóstolóját.

Javasolja, hogy a nemzetiségi önkormányzat hozzon határozatot a veszprémi rendezvény megtartásával kapcsolatban.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 4 tagja 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének**

**8/2020. (I. 27.) határozata**

**a magyar – lengyel barátság napján való részvételről**

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete egyetért a magyar – lengyel barátság alkalmából Veszprémben 2020. március 29. napján megrendezésre kerülő ünnepség megszervezésével.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a rendezvény megszervezésével kapcsolatos feladatok elvégzésére.

**Határidő:** 2019. március 29.

**Felelős:** Kövesdi Hanna elnök

**7.) Egyebek**

**Kövesdi Hanna elnök:**

Tájékoztatva a képviselőket, hogy támogatni szeretnék a Szent Adalbert Egyesületet, amely a kőbányai Lengyel Templom közössége által alapított szervezet. A szervezet lelkipásztora a Lengyel Plébánia mindenkor plébánosa. Az egyesület már számos nemzetiségi, illetve kulturális szervezettel együttműködik, pl. a Szent Kinga kórossal és az Országos Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal. Szeretnének jó kapcsolatot kialakítani az egyesülettel egy támogatási szerződés keretében.

Az idei évben is együttműködési megállapodást kívánnak kötni a küngösi Szent Kinga Egyesülettel, a tavalyi együttműködés sikeres volt.

A tavalyi évhez hasonlóan folytatni kívánja az együttműködést a Hungarica együttessel. Az együttes tevékenysége erősen kötődik a lengyel – magyar barátsághoz.

Együttműködési megállapodást szeretne a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal is.

Mivel egyéb észrevétel, hozzászólás nem volt, így az elnök az ülést 15.25 órakor bezárta.

- Kmf -

  
**Kövesdi Hanna**  
elnök



  
**Zömbik Attila**  
jegyzőkönyv hitelesítő